Arthur Schnitzler an Hugo von Hofmannsthal, 7. 1. 1903

7. 1. 903.

10

15

20

25

mein lieber Hugo, zum 2. Akt wäre vielleicht noch folgendes zu bemerken: wie wenn die Angft der Verschworenen nicht ganz ohne concrete Ursache gewesen wäre? Unter den harmlosen Spaziergängern könnte irgend ein nicht ganz harmloser sein; – einer von den Verschworenen auf die Straße, greift ihn auf, thut ihn ab ^(wie, ist Ihre Sache)^. Ich glaube, mit 5–6 Zeilen ist das zu machen und Sie gewinnen für den Zuschauer den Eindruck der wirklichen Gefahr, befreien ihn von dem unbewußten, aber dem fernern Interesse nicht ganz unschädlichen Aerger, mit den Verschworenen aufgesessen zu sein. »Wer einmal lügt, dem glaubt man nicht« gehört in gewissem Sinne zu den dramatischen Warnungen.

- Ferner: Sie steigern u vereinfachen den 3. Akt wenn Sie das Motiv der leidenschaftlichen Liebe Jaffiers für seine Frau mindestens für einige Augenblicke mit meinethalben übertriebener Heftigkeit durchblitzen lassen. Es ist ja da, ich weiss, aber entspricht es nicht sogar dem Wesen Ihres Jaffiers besonders, wenn er diese Empfindg, zu seiner eignen Rechtsertigung, in einer historischkomödiantenhaften Weise, ausdrückt, vorträgt, ja die Scene damit erfüllt?
- Es war gestern wahrhaftig so viel von den paar technischen Zweiseln die Rede, die rege wurden, dass man nicht dazugekomen ist, das viele gute ja außerordentliche zu begrüßen, das Sie uns gegeben haben. Aber ich bin heute mit der Erinnerung an etwas prangendes, flutendes, kraftvolles aufgewacht, als das sich Ihr Stück im Nachgenuss meldet; und finde insbesonders, dass Sie diesmal Ihrem Vers, ohne dass er an Schönheit das geringste verloren, das dramatisch^ehinstürmende verliehen haben wie noch nie zuvor. Ich glaube an die Zukunft dieses Stücks auf dem Theater. Leben Sie wohl und freuen Sie sich nur, dass Sie sowas geschrieben haben. So gut wie man sich selber freut, − freut sich doch kein andrer − den das besste an dieser Freude sind die Schaffenserinnerungen, die im geheimen mitzittern. Ihr

A.

- ♥ FDH, Hs-30885,101.
 - Brief, 1 Blatt, 4 Seiten, 1936 Zeichen
 - Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent
 - Ordnung: eine längere Unterstreichung von unbekannter Hand mit Bleistift
- □ 1) Hugo von Hofmannsthal, Arthur Schnitzler: *Briefwechsel*. Hg. Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt am Main: *S. Fischer* 1964, S. 165. 2) Arthur Schnitzler: *Briefe* 1875–1912. Hg. Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt am Main: *S. Fischer* 1981, S. 453–454.
- 17-19 Es ... begrüßen,] mit Bleistift von unbekannter Hand unterstrichen
- 25-28 freut, ... A.] über der Anrede auf dem Kopf

Erwähnte Entitäten

Personen: Hugo von Hofmannsthal

Werke: Das gerettete Venedig. Trauerspiel in fünf Aufzügen Orte: Wien

QUELLE: Arthur Schnitzler an Hugo von Hofmannsthal, 7. 1. 1903. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Gerd-Hermann Susen. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L01263.html (Stand 11. Juni 2024)